

Dānija-Kopenhāgena: Remonta, tehniskās apkopes un saistītie pakalpojumi attiecībā uz dzelzceļa transportu un citām iekārtām

OJ S 168/2023 01/09/2023

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu – sabiedriskie pakalpojumi  
Pakalpojumi

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/25/ES

## I iedaļa: Līgumslēdzējs

---

### I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Banedanmark

Valsts reģistrācijas numurs: 18632276

Pasta adrese: Carsten Niebuhrs Gade 43

Pilsēta: København V

NUTS kods: DK Danmark

Pasta indekss: 1577

Valsts: Dānija

Kontaktpersona: Aycin Akcin Lykke-Hansen

E-pasts: [AAKN@BANE.dk](mailto:AAKN@BANE.dk)

Tālrunis: +45 82340000

**Interneta adrese(-es):**

Galvenā adrese: <https://www.bane.dk/>

Pircēja profila adrese: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/340853>

### I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: DSB

Valsts reģistrācijas numurs: 25050053

Pasta adrese: Telegade 2

Pilsēta: Taastrup

NUTS kods: DK Danmark

Pasta indekss: 2650

Valsts: Dānija

E-pasts: [dsbinfra@dsb.dk](mailto:dsbinfra@dsb.dk)

**Interneta adrese(-es):**

Galvenā adrese: [www.dsb.dk](http://www.dsb.dk)

### I.2. Informācija par kopējo iepirkumu

Līgums ietver kopējo iepirkumu

### I.6. Galvenā darbības joma

Dzelzceļa pakalpojumi

## II iedaļa: Priekšmets

---

### II.1. Iepirkuma apjoms

#### II.1.1. Nosaukums

### **II.1.2. Galvenās CPV kods**

50220000 Remonta, tehniskās apkopes un saistītie pakalpojumi attiecībā uz dzelzceļa transportu un citām iekārtām

### **II.1.3. Līguma veids**

Pakalpojumi

### **II.1.4. Īss apraksts**

Der udbydes to (2) delaftaler som er opdelt i Delaftale 1 (Fjernbanen) og Delaftale 2 (S-banen). Til hver delaftale er der tilknyttet to (2) rammeaftaler: en (1) rammeaftale for Banedanmark og en (1) rammeaftale for DSB.

Delaftalerne vedrører vedligehold af køreledningsanlægget (der omfatter delsystemerne køreledningsnettet og køreledningskonstruktioner, samt returstrøm) på jernbaneinfrastruktur ejet af Banedanmark og jernbaneinfrastruktur, som Banedanmark er ansvarlig for vedligehold af, samt jernbaneinfrastruktur ejet af DSB. Der henvises i øvrigt til Bilag 3 – FAB og Bilag 3. DSB for yderligere information om de af udbuddet omfattede opgaver.

### **II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: jā

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.1. Nosaukums**

Vedligehold af køreledningsanlæg (Fjernbanen)  
Daļas numurs: 1

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

45315400 Augstsprieguma instalāciju darbi, 50000000 Remonta un apkopes pakalpojumi, 50532400 Elektrosadales iekārtu remonta un tehniskās apkopes pakalpojumi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DK Danmark

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Delaftale 1 vedr. Fjernbanen og der er tilknyttet to (2) rammeaftaler: en (1) rammeaftale for Banedanmark og en (1) rammeaftale for DSB.

Delaftalen vedrører vedligehold af køreledningsanlægget (der omfatter delsystemerne køreledningsnettet og køreledningskonstruktioner, samt returstrøm) på jernbaneinfrastruktur ejet af Banedanmark og jernbaneinfrastruktur, som Banedanmark er ansvarlig for vedligehold af, samt jernbaneinfrastruktur ejet af DSB. Der henvises i øvrigt til Bilag 3 – FAB og Bilag 3. DSB for yderligere information om de af udbuddet omfattede opgaver.

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: jā

Iespēju apraksts:

Ydelserne oplistet i TBL omhandlende Sund og Bælt strækninger er markeret i faneblad TBL N – Frie strækninger i kolonne E, og er under forudsætning af at Banedanmark vælger at aktivere ydelserne som en option. Banedanmark kan tilvælge optionen senest 30.11.2024 og derefter vil optionen følge driftsperioden for de øvrige ydelser.

### **II.2.13.**

## **Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

I relation til punkt II.2.7) bemærkes, at den anførte varighed er fra driftsstart af delaftalen. Ud over den anførte varighed vil der i forbindelse med delaftalen opstart være en mobiliseringsfase.

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.1. Nosaukums**

Vedligehold af køreledningsanlæg (S-Banen)  
Daļas numurs: 2

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

45315400 Augstsprieguma instalāciju darbi, 50000000 Remonta un apkopes pakalpojumi, 50532400 Elektrosadales iekārtu remonta un tehniskās apkopes pakalpojumi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DK Danmark

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Delaftale 1 vedr. S-banen og der er tilknyttet to (2) rammeaftaler: en (1) rammeaftale for Banedanmark og en (1) rammeaftale for DSB.  
Delaftalen vedrører vedligehold af køreledningsanlægget (der omfatter delsystemerne køreledningsnettet og køreledningskonstruktioner, samt returstrøm) på jernbaneinfrastruktur ejet af Banedanmark og jernbaneinfrastruktur, som Banedanmark er ansvarlig for vedligehold af, samt jernbaneinfrastruktur ejet af DSB. Der henvises i øvrigt til Bilag 3 – FAB og Bilag 3. DSB for yderligere information om de af udbuddet omfattede opgaver.

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

I relation til punkt II.2.7) bemærkes, at den anførte varighed er fra driftsstart af delaftalen. Ud over den anførte varighed vil der i forbindelse med delaftalen opstart være en mobiliseringsfase.

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Sarunu procedūra ar iepriekšēju iepirkuma izsludināšanu

#### **IV.1.3. Informācija par pamatnolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

Iepirkums paredz pamatnolīguma noslēgšanu

#### **IV.1.8.**

## Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

### IV.2. Administratīvā informācija

#### IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru

Paziņojuma numurs ES OV: [2023/S 127-405937](#)

#### IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu

#### IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšējo periodisko informatīvo paziņojumu izsludinātais iepirkums

### V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

---

Līguma numurs: 1

#### Nosaukums:

Vedligehold af køreledningsanlæg

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): nē

#### V.1. Informācija par nepilnīgu iepirkuma procedūru

##### Līgums/daļa nav piešķirta

Citi iemesli (procedūras pārtraukšana)

### VI iedaļa: Papildinformācija

---

#### VI.3. Papildu informācija

I relation til punkt II.1.5): Rammeaftalernes samlede anslåede værdi af de ydelser, der kan leveres i henhold til rammeaftalerne, er DKK 273.100.000. Ordregivers skøn over rammeaftalernes anslåede værdi er baseret på historisk forbrug og estimat for fremtidige behov. Den samlede maksimale værdi af de ydelser, der skal leveres i henhold til rammeaftalerne, udgør DKK 491.600.000.

Forskellen på den anslåede værdi og den maksimale værdi er begrundet i usikkerheden om rammeaftalernes endelige værdi. Den anslåede værdi er således udtryk for ordregivers skøn over det forventede træk på rammeaftalerne, mens den maksimale værdi udtrykker den højeste værdi af samtlige delaftaler, der skal leveres inden for rammeaftalernes løbetid. Der er herved taget højde dels for ordregivers forventninger baseret på et mest sandsynligt træk på rammeaftalerne, dels for den forventede usikkerhed, der er forbundet med dette skøn. I forhold til den anslåede værdi gøres der særligt opmærksom på, at tilbudsgiverne ikke er garanteret noget mindstetræk på rammeaftalerne, og det anførte skøn indebærer ikke et tilsagn fra ordregiver om et mindstetræk på rammeaftalerne. Afgørende for den skønnede værdi af rammeaftalerne vil være de tilbudte priser samt det fremtidige behov.

Tilbudsgiver gøres særligt opmærksom på, at tilbudsgiver er bundet af de tilbudte priser, uanset

hvilken omsætning, der konkret opnås under rammeaftalerne, dvs. også i tilfælde af, at den konkrete omsætning afviger fra den anslåede værdi i såvel opad- som nedadgående retning. Der vil den 7., 12. og 14. september 2023 blive afholdt besigtigelse af køreledningsanlæg og bygninger. Af hensyn til den praktiske planlægning af besigtigelsen bedes interesserede tilmelde sig med angivelse af firmatilknytning via det elektroniske udbudssystem. Se mere information i udbudsbetingelserne (afsnit 1.1.4 Orienteringsmøde og besigtigelse).

## **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Klagenævnet for Udbud  
Pasta adrese: Nævnenes Hus, Toldboden 2  
Pilsēta: Viborg  
Pasta indekss: 8800  
Valsts: Dānija  
E-pasts: [kfu@naevneneshus.dk](mailto:kfu@naevneneshus.dk)  
Tālrunis: +45 72405600  
Interneta adrese: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>

### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på [www.retsinformation.dk](http://www.retsinformation.dk)), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på [www.erhvervsstyrelsen.dk](http://www.erhvervsstyrelsen.dk)

### **VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Pasta adrese: Carl Jacobsens Vej 35  
Pilsēta: Valby  
Pasta indekss: 2500  
Valsts: Dānija  
E-pasts: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Tālrunis: +45 41715000  
Interneta adrese: <http://www.kfst.dk>

## **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

28/08/2023

